

Käyttöopas
Pesukone/kuivausrumpu

HWD80-B14939S8

HWD90-B14939S8

HWD100-B14939S8

HWD80-B14939

HWD90-B14939

HWD100-B14939

FI

Haier

Kiitos että ostit Haier-tuotteen.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin alat käyttämään tuotetta. Nämä käyttöohjeet sisältävät tärkeitä tietoja, joiden avulla saat parhaan mahdollisen hyödyn irti laitteesta, ja varmistat samalla sen turvallisen asennuksen, käytön ja kunnossapidon.

Laita tämä käyttöopas varmaan talteen, jotta voit aina palata siihen, laitteen turvallista ja oikeaa käyttötapaa varten.

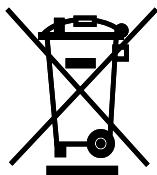
Jos myyt, annat pois, tai jätät tämän laitteen entiseen asuntoosi muuton jälkeen, muista myös antaa tämä käyttöopas mukaan, jotta uusi omistaja voisi tutustua laitteen ominaisuuksiin ja turvallisuusvaroituksiin.

**Selitys****Varoitus – Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta**

Yleisiä tietoja sekä käyttövinkkejä



Tietoja koskien ympäristöä

Hävittäminen

Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä. Lajittele pakkausmateriaalit sopiviin kierrätysastioihin niiden kierrättämiseksi. Auta kierrättämään sähkö- ja elektroniikkalaiteromut. Älä heitä tällä symbolilla varustettuja laitteita pois tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Toimita laite paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä kunnalliseen jätehuoltoon.

**VAROITUS!****Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara!**

Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise verkkojohto ja heitä se pois. Irrota luukun lukitus, jotta lapset tai kotieläimet eivät voi jäädä loukkuun sen sisään.

1-Turvallisuustiedot.....	4
2- Tuotteen kuvaus.....	8
3- Ohjauspaneeli.....	9
4-Ohjelmat.....	12
5-Energiankulutus.....	13
6-Päivittäinen käyttö.....	14
7-Ympäristöystävällinen pesu.....	19
8-Kunnossapito ja puhdistaminen.....	20
9-Vianetsintä.....	23
10-Asennus.....	27
11-Tekniset tiedot.....	31
12-Asiakaspalvelu.....	32

Ennen kuin kytket laitteen päälle ensimmäistä kertaa, noudata seuraavia turvallisuusohjeita:



VAROITUS!

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa

- ▶ Varmista että laite ei ole vaurioitunut kuljetuksen yhteydessä.
- ▶ Varmista, että kaikki kuljetuspultit ovat irrotettu.
- ▶ Poista kaikki pakkausmateriaalit, ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Laitteen siirtämiseen tarvitaan aina vähintään kaksi henkilöä, johtuen sen painosta.

Päivittäinen käyttö

- ▶ Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet, tai joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan, tai jos he ovat saaneet opastusta koskien laitteen turvallista käyttötapaa, ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- ▶ Pidä alle 3-vuotiaat lapset kaukana laitteesta jos heitä ei valvota jatkuvasti.
- ▶ Lasten ei tule antaa leikkiä laitteen kanssa.
- ▶ Älä päästä lapsia tai kotieläimiä laitteen läheisyyteen sen luukun ollessa auki.
- ▶ Pidä pesuaineet poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Vedä vetoketjut ylös, kiinnitä irralliset narunpätkät paikoilleen, ja huolehdi pienistä esineistä, jotta pyykkit eivät sotkeutuisi keskenään. Jos tarpeen, käytä pesupussia tai verkkoa.
- ▶ Älä kosketa tai käytä laitetta ollessasi avojaloin, tai kostein tai märin käsin, tai jaloin.
- ▶ Älä peitä tai sulje laitetta minkään sisään sen ollessa käytössä, tai käytön jälkeen, jotta kosteus voisi haihtua sen pinnalta.
- ▶ Älä aseta raskaita esineitä, tai lämmön- tai kosteudenlähteitä laitteen päälle.
- ▶ Älä käytä tai säilytä tulenarkoja pesuaineita tai kemiallisia pesuaineita laitteen läheisyydessä.
- ▶ Älä käytä tulenarkoja suihkeita laitteen läheisyydessä.
- ▶ Älä pese liuottimilla käsiteltyjä vaatteita laitteessa ennen kuin olet ensin tuulettanut ne.
- ▶ Älä irrota tai kytke verkkojohtoa tulenarkojen kaasujen läsnäollessa.

**VAROITUS!****Päivittäinen käyttö**

- ▶ Älä pese vaahtomuovin tai sienen kaltaisia materiaaleja.
- ▶ Älä pese pyykkiä, joka on jauhun peitossa.
- ▶ Älä avaa pesuainelokeroa ohjelman aikana.
- ▶ Älä koske luukkuun pesun aikana, sen ollessa kuuma.
- ▶ Älä avaa luukkua, jos veden pinta on näkyvästi yli luukun lasin alapinnan.
- ▶ Älä avaa luukkua väkisin. Luukussa on automaattinen lukitus joka avautuu pian ohjelman jälkeen.
- ▶ Sammuta laite jokaisen pesuohjelman päätteeksi ja ennen tavanomaisia huoltotoimenpiteitä, ja irrota laite verkkovirrasta sähkön säästämiseksi ja turvallisuuden varmistamiseksi.
- ▶ Älä vedä pistoketta irti johdon varassa, irrottaessasi laitetta pistorasiasta.
- ▶ Varmista että huone on kuiva ja hyvin tuuletettu. Ympäristön lämpötilan tulee olla 5 ja 35 °C välissä.
- ▶ Älä peitä koneen pohjassa olevia ilmanvaihtoaukkoja matolla tai vastaavalla esineellä.
- ▶ Pidä laitteen ympärillä oleva alue vapaana pölystä ja liasta.
- ▶ Varmistu että koneen sisällä on vain pyykkiä, eikä sinne ole päässyt lemmikkieläimiä tai lapsia ennen sen käynnistämistä.
- ▶ Laitteen sisään tulee laittaa vain kuivia, vedessä pestäviä tekstiilejä.
- ▶ Älä täytä konetta liian täyteen.
- ▶ Poista kaikki esineet, kuten sytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.
- ▶ Käytä huuhteluainetta tai muita samankaltaisia tuotteita, pakkauksessa mainittujen ohjeiden mukaisesti.
- ▶ Huomaa että kuivausohjelman viimeinen vaihe suoritetaan ilman lämpöä (viilennysvaihe), jotta vaatteet jäähtyvät lämpötilaan joka ei vahingoita niitä.
- ▶ Älä jätä konetta valvomatta pitkäksi aikaa, ohjelman ollessa käynnissä. Jos et aio olla koneen lähetyvillä pitkään aikaan, kuivaus on keskeytettävä sammuttamalla kone ja irrottamalla pistoke verkkovirrasta.
- ▶ Älä sammuta konetta ennen kuin kuivaus on päättynyt, jos vaatteita ei voida poistaa nopeasti ja levittää lämmön vapauttamiseksi.



VAROITUS

Päivittäinen käyttö

Älä kuivaa seuraavia vaatekappaleita laitteessa:

- ▶ Vaatteita jotka ovat likaisia.
- ▶ Vaatteita jotka ovat joutuneet kosketuksiin syttyvien aineiden, kuten ruokaöljyn, asetonin, alkoholin, bentseenin, bensiinin, kero- siinin, tahrannoistoaaineiden, tärpätin, vahan, vahanpoistoaineen tai muiden kemikaalien kanssa. Syttyvien aineiden huurut voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Tämänkaltaiset vaatteet tulee pestä ensin käsin, kuumassa vedessä ylimääräisellä määrällä pesuainetta, ja sen jälkeen kuivata ulkoilmassa, ennen niiden kuivausta laitteessa.
- ▶ Vaatteita jotka sisältävä toppauksia tai täytteitä (kuten tyynyt ja takit,) koska täytteet voivat purkautua ja sytyttää kuivausrum- mun tuleen.
- ▶ Vaatteita jotka sisältävät paljon kumia, vaahtokumia (lateksivaah- toa) tai kumin kaltaisia materiaaleja, kuten suihkumyrsyt, veden- pitävät tekstiilit, kumitetut esineet sekä vaatekappaleet ja tyynyt, jotka sisältävät vaahtokumia.

Sammuta kone jokaisen kuivauskerran päätteeksi, sähkön säästä- miseksi ja turvallisuuden varmistamiseksi.

Kunnossapito / Puhdistaminen

- ▶ Varmista ettet jätä lapsia ilman aikuisen valvontaa, jos he suori- tavat puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä.
- ▶ Irrota laite verkkovirrasta ennen mitään rutiinitoimenpiteitä.
- ▶ Pidä luukun alaosa puhtaana, ja avaa luukku sekä pesuainelokero koneen ollessa poissa käytöstä, hajujen ehkäisemiseksi.
- ▶ Älä käytä vesisuihkua tai höyryä koneen puhdistamiseen.
- ▶ Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valmistajan, huol- toliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
- ▶ Älä yritä korjata laitetta itse. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yh- teyttä asiakaspalveluun.
- ▶ Poista kaikki vieraat esineet, kuten metalliesineet, kemikaalit, särkyvät esineet, sytytetty kynttilät, savukkeet jne. laitteesta.

Asennus

- ▶ Varmista, että pyykkipesukoneen sijoituspaikka on luukun koh- dalla esteetön. Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven, tai oven jonka saranat ovat vastakkaisella puolella laitteen luukun saranoiden kanssa taakse, koska se voi rajoittaa laitteen luukun täydellistä avaamista.



VAROITUS

- ▶ Kone tulee asentaa hyvin ilmastoituun huoneeseen. Varmista, että pyykkipesukoneen sijoituspaikka on luukun kohdalla esteetön.
- ▶ Älä koskaan asenna konetta ulkotiloihin tai kosteisiin ympäristöihin, tai ympäristöihin jotka ovat alttiita vuodoille kuten pesualtaan alle, tai sen läheisyyteen. Vuodon sattuessa, irrota laite verkkovirrasta ja anna sen kuivua itseksensä.
- ▶ Asenna ja käytä konetta vain tiloissa, joissa lämpötila on yli 5 °C.
- ▶ Älä asenna konetta maton päälle, tai lähelle seiniä tai huonekaluja.
- ▶ Älä asenna laitetta paikkaan, joka on alttiina jäätymiselle, suoralle auringonvalolle tai lähelle lämmönlähteitä (esim. sähköliedet, lämmittimet).
- ▶ Varmista että tyyppikilvessä ilmoitetut arvot vastaavat paikallisen verkon jännitettä. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
- ▶ Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- ▶ Käytä ainoastaan koneen mukana toimitettua verkkojohtoa, sekä letkuja.
- ▶ Ole varovainen ettet vaurioita verkkojohtoa tai sen pistoketta asentaessasi konetta. Jos näin käy, johto tulee vaihtaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- ▶ Kytkiessäsi koneen verkkovirtaan, käytä erillistä, maadoitettua pistorasiasiaa, joka sijaitsee helppopääsyisessä paikassa asennuksen jälkeen. Kone tulee liittää vain maadoitettuun pistorasiaan.
Vain Iso-Britanniassa: Koneen verkkojohto on varustettu 3-piikkisellä (maadoitetulla) pistokkeella joka sopii 3-piikkiseen (maadoitettuun) vakioistorasiaan. Älä koskaan katkaise tai irrota kolmatta (maadoitus) piikkiä. Asennuksen jälkeen, pistokkeen tulee sijaita helppopääsyisessä paikassa.
- ▶ Varmista että letkun liitännät ja liitokset on kunnolla kiristetty, eivätkä ne vuoda.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu vain konepesun kestävien pyykkien pesuun ja kuivaukseen. Noudata aina vaatteissa olevia pesumerkintöjä. Kone on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöä varten, sisätiloihin. Sitä ei ole tarkoitettu kaupallisiin tai teollisiin käyttötarkoituksiin.

Muutokset tai muunnokset laitteeseen eivät ole sallittuja. Nämä voivat aiheuttaa vaaratilanteita, ja johtavat kaikkien takuu- ja korvausvaatimusten raukeamiseen.

i Huomautus: Eroavaisuudet

Seuraavissa luvuissa olevat kuvat voivat poiketa ostamastasi mallista, teknisten muutosten ja eri malliversioiden vuoksi.

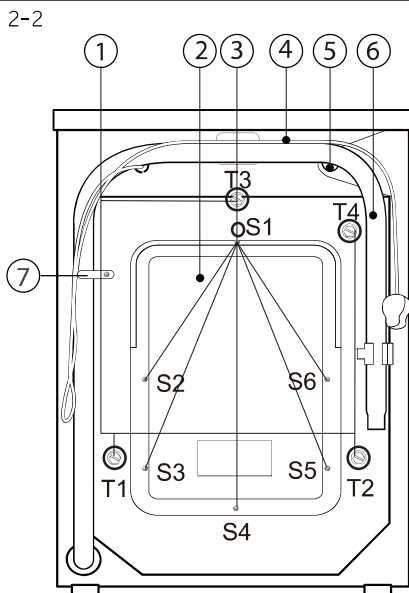
2.1 Kuva koneesta

Etuosa (Kuva 2-1):



- 1 Pesuaine / huuhteluaine
- 2 Työtaso
- 3 Ohjelmavalitsin
- 4 Ohjauspaneeli
- 5 pyykkipesukoneen luukku
- 6 Huoltoläppä
- 7 Säädettävät jalat

Takaosa (Kuva 2-2):



- 1 Kuljetuspultit (T1- t4)
- 2 Takakansi
- 3 Takakannen ruuvit (S1-S6)
- 4 Verkkojohto
- 5 Vedentuloventtiili
- 6 Poistoletku
- 7 Poistovesiletkun puristin



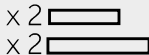
Ottovesi-
letku



5 Umpitilppää



Poistovesiletkun
kiinnike



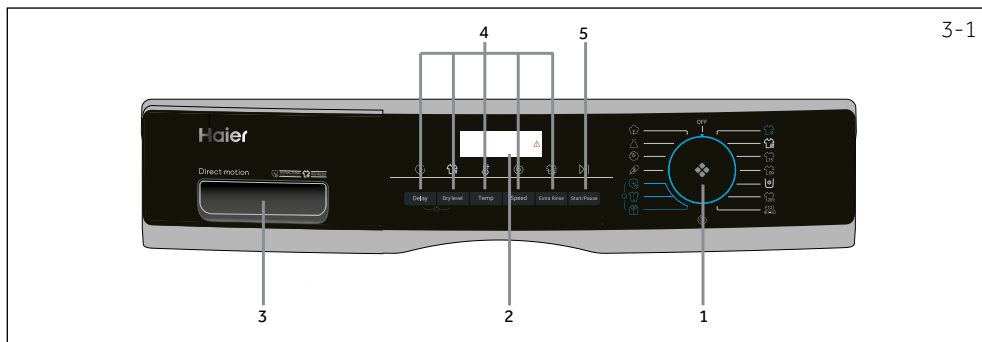
Melunvaimen-
nussuojat



Takuutodistus



Käyttöopas



- | | | |
|-------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 1 Ohjelmavalitsin | 3 Pesuaine / huuhteluainelokero | 4 Toimintopainikkeet |
| 2 Näyttö | | 5 Käynnistys/tauko-painike |



Huomautus: Äänimerkki

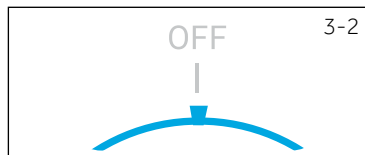
Äänimerkki ei kuulu oletuksena seuraavissa tapauksissa:

- ▶ kun painiketta painetaan
- ▶ kun ohjelmavalitsinta kierretään
- ▶ ohjelman päättyessä

Äänimerkki voidaan poistaa käytöstä tarvittaessa, katso PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ (sivu 18 6.13).

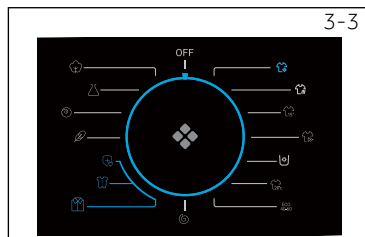
3.1 POIS

Käynnistääksesi koneen, käännä nuppi mihin tahansa asentoon (paitsi POIS). Koneen sammuttamiseksi käännä nuppi OFF-asentoon (kuva 3-2).



3.2 Ohjelmavalitsin

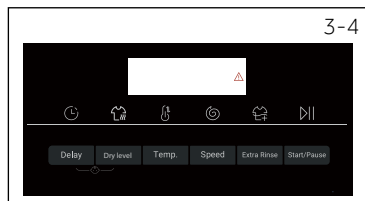
Kääntämällä nuppia (kuva 3-3) voidaan valita yksi 15 ohjelmasta (ei koske POIS-asentoa tai linkousta) ja sen oletusasetukset tulevat näkyviin.

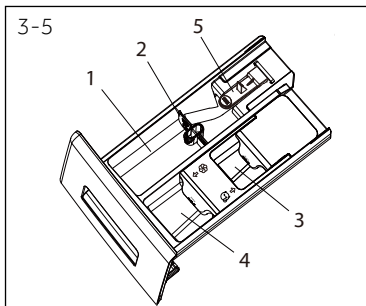


3.3 Näyttö

Näytöllä (kuva 3-4) näkyy seuraavat tiedot:

- ▶ Pesuaika
- ▶ Päättymisajan viive
- ▶ Virhekoodit ja huoltotiedot
- ▶ Toimintopainikkeet ja "Käynnistä/tauko"-painike
- ▶ Höyrypesu
- ▶ Oven lukitus
- ▶ Lapsilukko
- ▶ Kuivaus



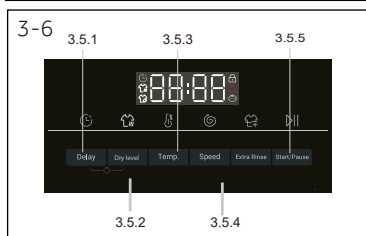


3.4 Pesuainelokero

Avaa lokero, seuraavat komponentit voidaan nähdä (Kuva 3-5):

- 1: Pulveri- tai nestemäinen pesuaine
- 2: Pesuaineläpän valitsin, nosta jauhemaiselle pesuainelle, jätä alas nestemäiselle pesuainelle.
- 3: Huuhteluainelokero.
- 4: Lukituskieleke: paina sitä alas vetääksesi annostelulaatikon ulos. Pesuaineiden tyyppisuositus sopii eri pesulämpötiloille.

Ole hyvä katso pesuaineen käyttöohje (katso P11)..



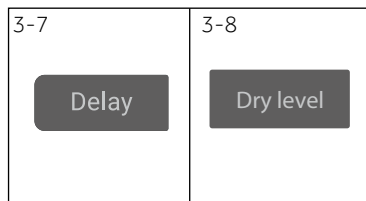
3.5 Toimintopainikkeet

Toimintopainikkeet (kuva 3-6) mahdollistavat lisäasetukset valittua ohjelmaa varten, ennen sen käynnistämistä. Liittyvät merkkivalot syttyvät. Jos laite sammutetaan tai uusi ohjelma asetetaan, kaikki vaihtoehdot poistetaan käytöstä. Jos painikkeessa on usea toiminto, voidaan haluttu toiminto valita painamalla painiketta toistuvasti. Toiminto valitaan painikkeita painamalla.



Huomautus: Tehdasasetukset

Haier on määritellyt oletusasetukset, saadaksesi parhaat tulokset jokaista ohjelmaa varten. Jos pyykillä ei ole erityisvaatimuksia, suosittelemme oletusasetuksia.



3.5.1-Toimintopainike "Viive"

Paina tätä painiketta (Kuva 3-7) ohjelman käynnistämiseksi viiveellä. Päätymisajan viive voidaan lisätä 30 minuutin askelin välillä 0,5-24 tuntia (lisää ajan alkuperäiseen ohjelma-ajkaan). Esimerkiksi näyttö 6:30 tarkoittaa, että jakso päättyy 6 tunnin ja 30 minuutin kuluttua. Paina "Käynnistä/tauko"-painiketta aikaviiheen aktivoimiseksi. Tämä ei koske ohjelmia "Linkous", "Tuuletus", Kuivaus, itsepuhdistus.



Huomautus: Nestemäinen pesuaine

Käyttäessäsi nestemäistä pesuainetta, emme suosittele päätymisajan viivastämistä.

3.5.2 Toimintopainike "Kuivaustaso"

Paina tätä painiketta (Kuva 3 -8) ohjelman kuivaustason muuttamiseksi tai poistamiseksi tarpeiden mukaan.

DL-1: Paina kuivaustasopainiketta, näytöllä näkyy dL-1, jolloin vaatteet voidaan silittää kuivauksen jälkeen.

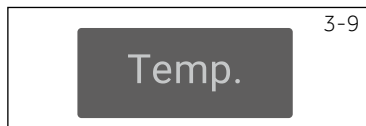
DL-2Paina kuivaustasopainiketta, näytöllä näkyy dL-2, jolloin vaatteita voidaan käyttää heti kuivauksen jälkeen.

DL-3: Paina kuivaustasopainiketta, näytöllä näkyy dL-3, jolloin vaatteet voidaan asettaa kaappiin heti kuivauksen jälkeen.

Paina painiketta toistuvasti, kuivausajaksi voidaan asettaa 30, 60, 90,120, 150 minuuttia, kuivauskuvake syttyy. Jos näytöllä näkyy arvo "0", ei kuivaustoiminto ole päällä ja kuivauskuvake ei syty.

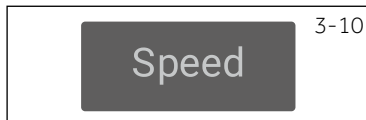
3.5.3-Toimintopainike "Lämp"

Paina tätä painiketta (kuva 3-9) ohjelman pesu-lämpötilan muuttamiseksi. Jos arvoa ei näytetä (näyttö „-°C“) ei vettä lämmitetä.



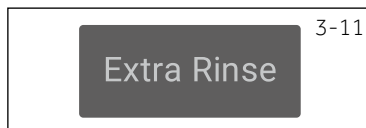
3.5.4- Toimintopainike "Nopeus"

Paina tätä painiketta (kuva 3-10) ohjelman linkouksen muuttamiseksi tai poistamiseksi. Jos arvoa ei näytetä, näyttö "0" pyykkiä ei lingota.



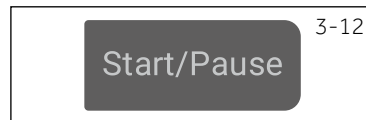
3.5.5 Toimintopainike "Lisähuuhtelu"

Paina tätä painiketta (kuva 3-11) pyykin huuhtelemiseksi tehokkaammin raittiilla vedellä. Suosittelemme tätä herkkäihoisille ihmisille. Koskettamalla painiketta toistuvasti, voidaan 0 - 3 lisähuuhtelua valita. Ne näkyvät näytöllä muodossa P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Eri ohjelmavaihtoehdot näytetään.



3.6 "Käynnistys/tauko" painike

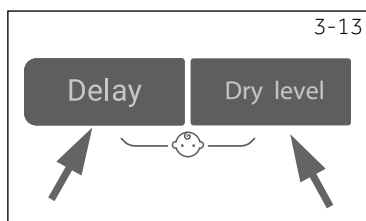
Paina tätä painiketta (Kuva 3-12) varovasti näytetyn ohjelman käynnistämiseksi tai keskeyttämiseksi. Yllä oleva LED-valo palaa ohjelman asetuksen ja toiminnan aikana, ja vilkkuu, jos se keskeytetään.



3.7 Lapsilukko



Valitse ohjelma ja paina "Viive" ja " Kuivaustaso "(Kuva 3-13) painiketta samanaikaisesti 3 sekuntia kaikkien paneelien toimintojen ja näytön käytön estämiseksi. Avaa koskettamalla painikkeita uudelleen. Lapsilukon merkivalo syttyy, kun lapsilukko on päällä. Toiminto on valinnainen, kun kone on käytössä.



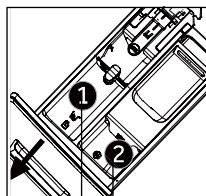
Näytöllä näkyy **CL01** (Kuva 3-14), jos painiketta painetaan, kun lapsilukko on aktivoitu. Muutos ei ole käytössä.



Huomautus: Menettely, jolla tarkistetaan koneen suorittamien syklien määrä

Menettely: valitse valmiustilassa ensin "puuvilla"- ohjelma ja paina sitten samanaikaisesti "lämp" ja "nopeus". Se näyttää käynnissä olevien syklien määrän 2 sekunnin ajan ja palaa sitten takaisin valmiustilan käyttöliittymään. Käyntisyklien kokonaismäärä kasvaa 1:llä ohjelman päättymisen jälkeen. Käyntisyklien määrä näytetään heksadesimaalina, jos se on yli 9999.

• Kyllä, ○ Lisätoiminto, / Ei



Pesuainelokero:

- ① Pesuaine
② Huuhteluaineelle tai hoito-
tuotteelle

Ohjelma	Maks. täyttömäärä ⁴⁾ kg		Lämpötila				Esi- asetus linko- usno- peus rpm	Toiminto	
	pesu kg	kuivaus kg	°C ¹⁾	valitse käyttö- alue	Esiasetus	1			2
Puuvilla	8/9/10	5/6/6	* - 90	40	● ○	Puuvilla	1400	○ ○ ○	
Keino- kuidut	8/9/10	5/6/6	* - 60	40	● ○	Keinokuidut tai seka- laiset tekstiilit	1200	○ ○ ○	
Villa	1	/	* - 40	*	● ○	Konepesun kestävä villa tai villaa sisältävä tekstiili	800	/ ○ ○	
Arat tekstiilit	2/2/2,5	/	* - 30	30	● ○	Herkkä pyykki ja silkki	600	/ ○ ○	
Allergiapesu	8/9/10	5/6/6	* - 90	60	● ○	Puuvilla	1000	○ ○ ○	
Vauvan- vaatteet	4/4,5/5	2,5/3/3	* - 90	60	● ○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○ ○ ○	
Paidat	2,5/3/3,5	1/1,5/1,5	* - 40	40	● ○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○ ○ ○	
Linkous	8/9/10	5/6/6	/	/	/ /	kaikki tekstiilit	1000	○ / /	
ECO-40-60	8/9/10	5/6/6	/	/	● ○ /	/	/	○ / ○	
Puuvilla 20 °C	8/9/10	5/6/6	/	/	● ○	Puuvilla	1000	○ ○ ○	
Itsepuh- distus	/	/	/	/	● ○ /	/	/	/ / /	
Nopea	8/9/10	5/6/6	* - 40	40	● ○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○ ○ ○	
Pikapesu 15 ²⁾	1	1	* - 40	*	● ○	Puuvilla/tekokuidut	1000	○ ○ ○	
Kuivaus	/	5/6/6	/	/	/ /	Puuvilla/tekokuidut	/	○ / /	
Raikastus ³⁾	1	/	/	/	/ /	Puuvilla/tekokuidut	/	/ / /	

* Vettä ei lämmitetä.

¹⁾ Valitse 90 °C pesulämpötila vain erityisille hygieniavaatimuksille.

²⁾ Vähennä pesuainemäärää, koska ohjelman kesto on lyhyt.

³⁾ Kun raikastusohjelmaa on käytetty, vaatteet on kuivattava, koska höyryä on käytetty hajunpois-
toon. Varmista, että vedenpaine on oikea ja älä lisää pesuainetta tai huuhteluainetta.

⁴⁾ Viittaa kuivaan pyykkiin.

Oikeudet laadun parannuksen laadun kanssa tehtyihin teknisiin ja mallimuutoksiin pidätetään ilman
ennakkoilmoitusta.

Skannaa QR-koodi energiatarraan energiankulutustietojen saamiseksi.
Todellinen energiankulutus voi erota ilmoitetuista paikallisista olosuhteista johtuen.



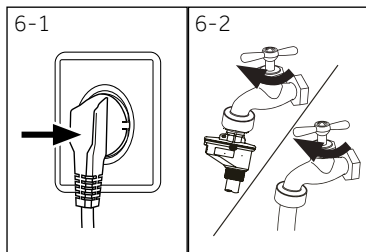
Huomautus: Automaattinen paino

Laite on varustettu täyttömäärän tunnistuksella. Matalalla täyttömäärällä, energia-, vesimäärää ja pesuaikaa rajoitetaan automaattisesti joissakin ohjelmissa. Näytöllä esitetty oletusaika voi vaihdella pyykkimäärän mukaan, "Sekalaiset, Keinokuitu, Puuvilla, Puuvilla 20 °C, Eco 40-60" ohjelmilla.

Viitteelliset tiedot (Komission määräyksen (EU) 2019/2023) mukaan:

Nimelliskapasiteetti	Ohjelma			ENERGY		Maks. Lämpötila	Tehokas Nopeus	
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/jakso)	(L/jakso)	(°C)	(RPM)	Jäännöskosteus (%)
8 kg	Eco 40-60	8,0	3.38	0,680	62,0	30	1530	53,0
	Eco 40-60	4,0	2.45	0,475	41,0	30	1530	52,0
	Eco 40-60	2,0	2.40	0,245	31,0	25	1530	55,0
	Puuvilla 20 °C	8,0	1.00	0,320	75,0	20	1000	65,0
	Puuvilla 60°C	8,0	1.40	1,800	75,0	57	1600	50,0
	Villa 30 °C	2,0	0.45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Pikapesu 15'30°C	2,0	0.23	0,350	38,0	30	1000	65,0
9 kg	Eco 40-60	9,0	3.48	0,760	70,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2.52	0,525	44,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2.45	0,248	33,0	25	1550	54,0
	Puuvilla 20 °C	9,0	1.10	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Puuvilla 60°C	9,0	1.57	2,000	80,0	57	1600	50,0
	Villa 30 °C	2,0	0.50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Pikapesu 15'30°C	2,5	0.28	0,380	40,0	30	1000	65,0
10 kg	Eco 40-60	9,0	3.48	0,760	70,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2.52	0,525	44,0	32	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2.45	0,248	33,0	25	1550	54,0
	Puuvilla 20 °C	9,0	1.10	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Puuvilla 60°C	9,0	1.57	2,000	80,0	57	1600	50,0
	Villa 30 °C	2,0	0.50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Pikapesu 15'30°C	2,5	0.28	0,380	40,0	30	1000	65,0

Muilla kuin Eco 40-60 ohjelmalle esitetyt kulutusarvot ja pesu- ja kuivausjaksot ovat vain viitteellisiä.



6.1 Virransyöttö

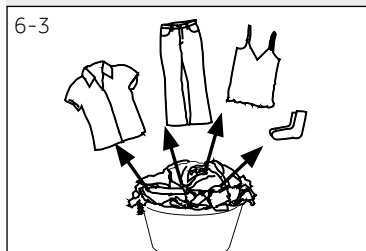
Kytke pyykkipesukone verkkovirtaan (220 - 240 V ~ / 50 Hz) (kuva 6-1.). Katso myös osio ASENNUS (katso sivu 28).

6.2 Vesiliitäntä

- Tarkista tuloveden puhtaus ja kirkkaus ennen liittämistä.
- Avaa hana (Kuva 6-2).

i Huomautus: Kiristäminen

Ennen käynnistämistä, tarkista mahdolliset vuodot liitoksissa hanan ja ottovesiletkun välillä avaamalla hana.



6.3 Pyykin valmistelu

- Lajittele pyykki kankaan (puuvilla, keinokuidut, villa tai silkki) ja likaisuusasteen mukaan (Kuva 6-3). Noudata ohjeita vaatteiden pesumerkinnoissa.
- Erottele valkoiset vaatteet värillisistä. Pese värilliset tekstiilit ensin käsin tarkistaaksesi haalistuvatko, tai kuluvatko ne.
- Tyhjennä taskut (avaimet, kolikot jne.) ja poista kovemmat koriste-esineet (esim. rintakorut) sekä syttyvät esineet (paperipyyhkeet, sytyttimet, tulitikut jne.).
- Vaatteet joissa ei ole saumoja, ja arat sekä hienosti kudotut tekstiilit, kuten verhot, tulee laittaa pesupussiin hellävaraista pesua varten (käsinpesua tai kemiallista pesua suositellaan).
- Vedä ylös vetoketjut ja koukut, ja varmista että napit ovat kunnolla paikoillaan.
- Aseta arat vaatekappaleet, kuten vaatteet joissa ei ole tukevaa saumaa, hienot alusvaatteet, ja pienet vaatekappaleet kuten sukat, vyöt, rintaliivit, jne. pesupussiin.
- Levitä suuret tekstiilit kuten lakanat, päiväpeitteet jne. auki.

i Huomautus: Erityisiä vinkkejä kuivausta varten

- Lajittele vaatteet tekstiilityypin (puuvilla, keinokuidut, jne.), halutun kuivaustason sekä jäännöskosteuden mukaan. Noudata pesumerkinnoissa olevia ohjeita ja kuivaa ainoastaan koneellisen kuivauksen kestävät vaatteet
- Linkoa pyykki maksiminopeudella ennen kuivausta.
- Älä ylitä maks. täyttömäärää
- Erittäin suurilla vaatekappaleilla on tapana kiertyä. Jos pyykki ei ole tarpeeksi kuivuneet, levitä pyykkejä ja kuivaa uudelleen käyttäen ohjelmaa KUIVAUS.
- Erityisen herkkiä tekstiilejä, jotka voivat helposti kutistua tai menettää muotonsa, kuten esim. silkki, alusvaatteita jne. ei tule kuivata koneessa. Laita herkat vaatteet pesupussiin ja vältä ylikuivaamista niitä.
- Puseroita ja neuleita ei saa kuivata kutistumisen välttämiseksi.

6.3 Hoitokaavio

Pesu		
	Pestävä jopa 95 °C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 60 °C tavanomainen käsittely
	Pestävä jopa 40 °C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 40 °C hellävarainen käsittely
	Pestävä jopa 30 °C tavanomainen käsittely	 Pestävä jopa 30 °C hellävarainen käsittely
	Käsinpesu maks. 40 °C	 Älä pese
Valkaisu		
	Kaikenlainen valkaisu sallittu	 Vain happipitoinen / ei-klooripitoinen valkaisu
		 Älä valkaise
Kuivaus		
	Rumpukuivaus mahdollinen normaalissa lämpötilassa	 Rumpukuivaus mahdollinen matalassa lämpötilassa
	Pyykkinaru	 Tasainen kuivaus
		 Älä käytä rumpukui-vausta
Silitys		
	ISilitys enintään 200 °C lämpötilassa	 ISilitys keskimäärin 150 °C lämpötilassa
	Älä silitä	 ISilitys matalassa, enintään 110 °C lämpötilassa ilman höyryä (höyrysilitys voi aiheuttaa peruuttamattomia vahinkoja vaatteille)
Ammattimainen tekstiilinhoito		
	Kemiallinen pesu tetrakloorieteenillä	 Kemiallinen pesu hiilivedyllä
	Ammattimainen märkäpesu	 Älä käytä ammatti-maista märkäpesua
		 Ei kemiallista pesua

Kaikkia symboleita ei näytetä laitteen valikossa.

6.4 Koneen täyttäminen

- ▶ Aseta pyykki koneeseen yksi kerrallaan.
- ▶ Varo ylitäyttöä. Huomioi ohjelmien eri maksimitäyttömäärä. Maksimitäyttömäärän nyrkkisääntö: Jätä 20 cm pyykin ja rummun yläosan väliin.
- ▶ Sulje luukku huolellisesti. Varmista että pyykki eivät jää puristuksiin luukun väliin.

**VAROITUS!**

Ei-kankaiset, sekä pienet, irralliset tai teräväreunaiset esineet voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja vaurioittaa vaatteita sekä konetta.

6.5 Pesuaineen valitseminen

- Pesutehokkuus ja suorituskky määräytyvät käytetyn pesuaineen laadun mukaan.
- Käytä vain pyykkipesukoneille tarkoitettuja pesuaineita.
- Käytä tarvittaessa erityisiä, esim. keinokuiduille tai villalle suunniteltuja pesuaineita.
- Katso lisätietoja pesuainetarroista
- Älä käytä kemiallisia pesuaineita, kuten trikloorietyleenä ja vastaavia tuotteita.

Ohjelma	Pesuainetyyppi				
	Yleinen	Värillinen	Hellävarainen	Erikois	Huuhteluaine
 Puuvilla	L/P	L/P	-	-	o
 Keinokuidut	-	L/P	-	-	o
 Villa	-	-	L/P	L/P	o
 Arat tekstiilit	-	-	L/P	L/P	o
 Allergiapesu	L/P	L/P	-	-	o
 Vauvanvaatteet	-	-	L/P	L/P	o
 Paidat	L/P	L/P	-	-	o
 Linkous	-	-	-	-	-
 ECO 40-60	L/P	L/P	-	-	o
 20°C Puuvilla 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
 Itsepuhdistus	-	-	-	-	-
 Nopea	L/P	L	-	-	o
 15' Pikapesu 15'	L	L	-	-	o
 Kuivaus	-	-	-	-	-
 Raikastus	-	-	-	-	-

L = geelimäinen/nestemäinen pesuaine

P = jauhemainen pesuaine

O = vaihtoehtoinen

- = ei pesuainetta

Käyttäessäsi nestemäistä pesuainetta, emme suosittele päättymisajan viivästyttämistä.

Suosittellemme seuraavien käyttämistä:

- Jauhemaiselle pesuaineelle: 20 °C - 90 °C (paras käyttölämpötila: 40-60 °C)
- Värilliselle pesuaineelle: 20 °C - 60 °C (paras käyttölämpötila: 30-60 °C)
- Villalle/aroille tekstiileille tarkoitettu pesuaine: 20 °C - 30 °C (= paras käyttölämpötila 20 °C - 30 °C)

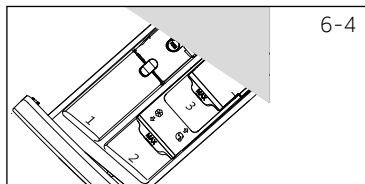
* Valitse 90 °C pesulämpötila vain erityisille hygieniavaatimuksille.

* Jos 60 °C tai korkeampi veden lämpötila valitaan, käytä vähemmän pesuainetta. Käytä erityistä desinfiointiainetta, joka sopii puuvilla- ja keinokuituvaatteille.

* Pasta on käyttää vähemmän tai vaahtoamatonta pesuainetta.

6.6 Pesuaineen lisääminen

1. Vedä pesuainelokero ulos.
2. Aseta vaaditut kemikaalit vastaaviin lokeroihin (Kuva 6-4)
3. Työnnä lokero paikalleen.



6-4

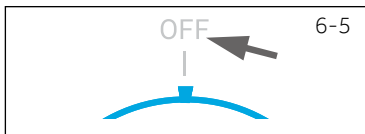


Huomautus:

- Poista pesuainejäämät ennen seuraavaa pesua.
- Älä käytä liikaa pesu- tai huuhteluainetta.
- Noudata pesuainepakkauksessa olevia valmistajan suosituksia.
- Täytä aina pesuainelokero juuri ennen ohjelman käynnistämistä.
- Nestemäinen pesuaine tulee laimentaa ennen lisäämistä.
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta jos "Viive" on valittuna.
- Valitse ohjelma-asetukset huolellisesti pyykeissä olevien pesumerkintöjen sekä ohjelmataulukon mukaisesti.

6.7 Kytke laite päälle

Käynnistäaksesi koneen käännä nuppi mihin tahansa asentoon (paitsi POIS ja Linkous). Koneen sammuttamiseksi käännä nuppi POIS-asentoon (kuva 6-5).

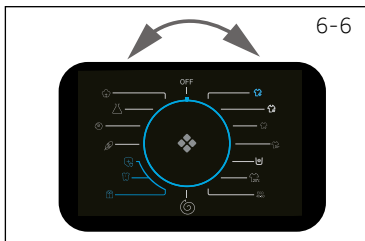


6-5

6.8 Ohjelman valinta

Valitse pyykkityypille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma, parhaan pesutuloksen saamiseksi.

Kierrä ohjelmanuppia (Kuva 6-6) oikean ohjelman valitsemiseksi. Oletusasetukset näytetään.



6-6

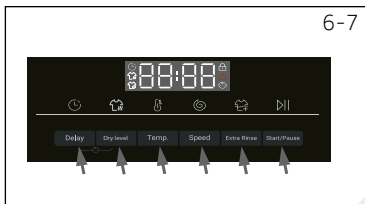


Huomautus: Hajunpoisto

Ennen ensimmäistä käyttökertaa, suosittelemme käynnistämään "Itsepuhdistus" ohjelman ilman pyykinä, käyttäen pientä määrää pesuainetta lokerossa (2), tai erityistä rummun puhdistamiseen tarkoitettua puhdistusainetta, irrottamaan mahdolliset syövyttävät jäämät.

6.9 Lisää yksittäisiä valintoja

Valitse halutut lisätoiminnot ja asetukset (Kuva 6-7); katso OHJAUSPANEELI.



6-7

6-8



6.10 Pesuohjelman käynnistäminen

Kosketa Käynnistä/tauko"-painiketta (Kuva 6-8) käynnistämiseksi. "Käynnistä/tauko" painikkeen LED-valo palaa jatkuvasti.

Laite toimii käyttäen nykyisiä asetuksia. Muutokset voidaan tehdä vain, jos ohjelma perutaan.

6.11 Pesuohjelman keskeytys / peruutus

Keskeytä ohjelma painamalla "Käynnistä/tauko" painiketta. LED-valo painikkeen päällä vilkkuu. Kosketa kuvaketta uudelleen jatkaaksesi ohjelmaa.

Peruuttaaksesi käynnissä olevan ohjelman ja kaikki sen yksittäiset toiminnot

1. Kosketa "Käynnistä/tauko"-painiketta ohjelman keskeyttämiseksi.
2. Kierrä nuppia ja valitse ohjelma "Linkous" ja paina "Nopeus" (valitse nopeus "0") veden tyhjentämiseksi.
3. Valitse sitten uusi ohjelma ja käynnistä se..

6.12 Pesun jälkeen



Huomautus: Oven lukko

- ▶ Turvallisuussyistä pyykkipesukoneen luukku lukitaan tavallisesti ohjelman ajaksi. Luukku voidaan avata vain ohjelman päätyttyä tai jos se keskeytetään oikealla tavalla (katso kuvaus yllä).
 - ▶ Jos vedentaso on korkea, sen lämpötila korkea tai linkouksen aikana, ei luukkua voida avata; **Loc I** näkyy näytöllä
1. Ohjelmajakson lopulla näkyy **End** näytöllä.
 2. Laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti.
 3. Poista pyykit koneesta mahdollisimman pian, helpottaaksesi niiden purkamista ja estääksesi ylimääräisten ryppyjen muodostumista.
 4. Kierrä hana kiinni.
 5. Irrota verkkojohto.
 6. Avaa luukku ehkäistääksesi kosteuden ja ylimääräisten hajujen muodostumista. Jätä se auki koneen ollessa poissa käytöstä.



Huomautus: Valmiustila / Energiansäästötila

Laite siirtyy valmiustilaan, jos sitä ei kytketä päälle 2 minuutin sisällä ennen ohjelman aloittamista tai sen päättymisen jälkeen. Näyttö sammuu. Tämä säästää energiaa.



Huomautus: Jäähdytysjakso kuivausta varten

Kuivausohjelman viimeinen vaihe suoritetaan ilman lämpöä, jotta vaatteet pysyvät lämpötilassa, joka ei vahingoita niitä.

6.13 Äänimerkin aktivointi tai sammutus

Äänimerkki voidaan kytkeä pois päältä tarvittaessa:

1. Kytke laite päälle.
2. Valitse "Itsepuhdistus" ohjelma.
3. Paina "Kuivaustaso", "Lämp." ja "Lisähuuhtelu" painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. **"bEEP OFF"** näkyy näytöllä ja äänimerkki sammutetaan. Aktivoi äänimerkki painamalla näitä painikkeita uudelleen. **"bEEP On"** näkyy näytöllä.



Ympäristöystävällinen käyttö

Pesu

- ▶ Parhaan mahdollisen energian, veden, pesuaineen ja ajan säästämiseksi kannattaa käyttää suositeltua enimmäistäyttömäärää.
- ▶ Varo ylitäyttöä (jätä kämmenen leveyden verran tilaa pyykin yläpuolelle).
- ▶ Valitse Pikapesu 15' vain hieman likaista pyykkiä varten.
- ▶ Käytä tarkkoja pesuainemääriä.
- ▶ Valitse alhaisin riittävä pesulämpötila - nykyaikaiset pesuaineet toimivat tehokkaasti jo alle 60 °C lämpötiloissa.
- ▶ Muuta oletusasetuksia vain pestessäsi erittäin likaista pyykkiä.
- ▶ Linkoa pyykit maksiminopeudella jos aiot käyttää kuivausta jälkeenpäin.

Kuivaus

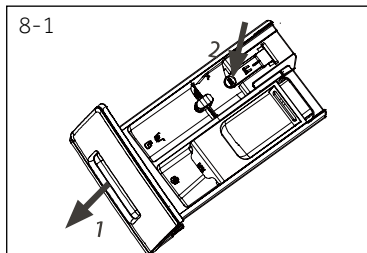
- ▶ Käytä suurinta täyttömäärää, n. 5/6 kg.
- ▶ Levitä pyykkejä ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- ▶ Älä käytä huuhteluinetta pestessäsi pyykkiä, koska pyykistä tulee nukkaista ja pehmeää kuivauksen jälkeen.



Huomautus: Yleistiedot:

- ▶ Eco 40-60 ohjelma voi pestä normaaliliikaisen puuvillapyykin, joka voidaan pestä 40 °C tai 60 °C asteessa, yhdessä samallajaksolla, ja että tätä ohjelmaa käytetään EU ecodesign-lainsäädännön yhdenmukaisuuden arviointiin;
- ▶ Tehokkaimmat ohjelma energiankulutuksen osalta ovat ne, jotka toimivat alemmilla lämpötiloilla ja pidemmän aikaa;
- ▶ Linkousnopeus vaikuttaa melutasoon ja jäljellä olevaan kosteuspitoisuuteen: mitä korkeampi linkousnopeus sen korkeampi melutaso ja alempi jäljellä oleva kosteuspitoisuus.

8-1



8.1 Pesuainelokeron puhdistus

Varmista aina, että pesuainejäämiä ei ole jäljellä. Puhdista lokero säännöllisesti (Kuva 8-1):

1. Vedä lokeroa ulos, kunnes se pysähtyy.
2. Paina vapautuspainiketta ja poista lokero.
3. Huuhtelet lokeroa vedellä, kunnes se on puhdas ja aseta lokero paikalleen.

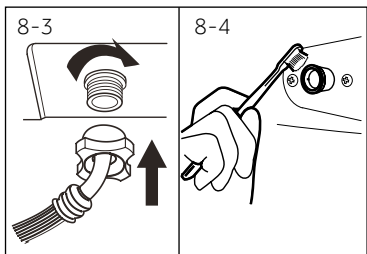
8-2



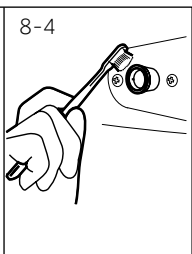
8.2 Pyykkipesukoneen puhdistaminen

- Irrota pyykkipesukone verkkovirrasta puhdistamisen ja kunnossapidon ajaksi.
- Käytä pehmeää, saippuaveteen kostutettua liinaa puhdistaksesi koneen rungon (kuva 8-2) ja sen kumiset osat.
- Älä käytä orgaanisia kemikaaleja tai syövyttäviä liuottimia.

8-3



8-4

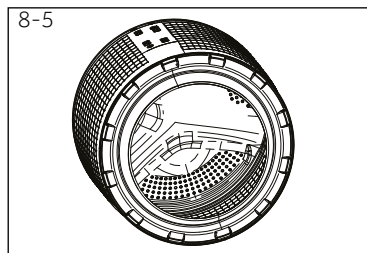


8.3 Ottovesiventtiili ja ottovesiventtiilin suodatin

Estääksesi ottovesiliitännän tukkeutumisen kiinteillä aineilla, kuten kalkilla, puhdista ottovesiventtiilin suodatin säännöllisesti.

- Irrota verkkojohto ja katkaise vedentulo.
- Irrota ottovesiletku laitteen takaosasta (Kuva 8-3) ja hanasta.
- Huuhtelet suodattimet vedellä ja puhdista ne harjalla (Kuva 8-4).
- Asenna suodatin takaisin paikoilleen ja kiinnitä letku hanaan.

8-5



8.4 Rummun puhdistaminen

- Poista vahingossa pestyt metalliosat, kuten rintaneulat, kolikot jne. rummusta (kuva 8-5), koska ne aiheuttavat ruostetahroja ja vaurioita rumpuun.
- Käytä ei-kloridipohjaista puhdistusainetta ruostetahrojen puhdistamiseen. Noudata puhdistusainevalmistajan varoitusmerkkejä.
- Älä käytä kovia esineitä tai teräsvillaa koneen puhdistamiseen.

8.5 Jos pyykkipesukonetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos pyykkipesukonetta ei käytetä pitkään aikaan:

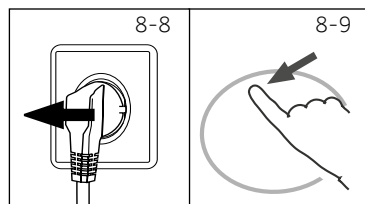
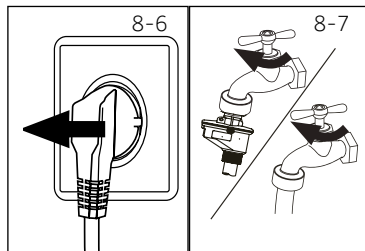
1. Irrota verkkopistoke pistorasiasta (kuva 8-6).
2. Katkaise vedentulo (kuva 8-7).
3. Avaa luukku ehkäistääksesi kosteuden ja ylimääräisten hajujen muodostumista. Jätä luukku auki koneen ollessa poissa käytöstä.

Tarkista verkkojohto, sekä otto- ja poistovesiletku ennen seuraavaa käyttökertaa. Varmistu siitä, että kaikki on oikein asennettu ja ettei pyykkipesukone vuoda.

8.6 Pumpun suodatin

Puhdista suodatin kerran kuukaudessa ja tarkasta pumpun suodatin, jos:

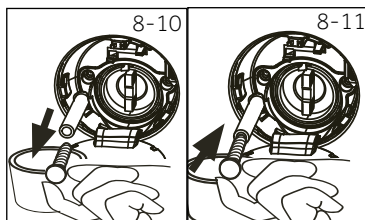
- kone ei poista vettä.
- kone ei linkoa.
- kone pitää epätavallisia ääniä ohjelman aikana.



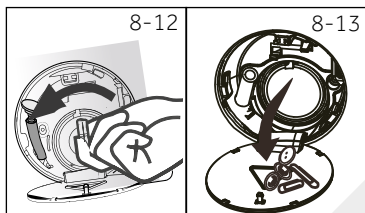
VAROITUS!

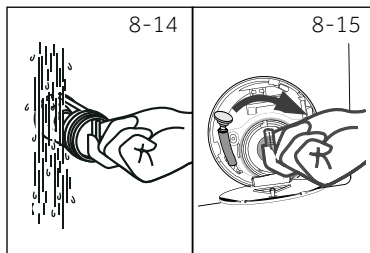
Palovammojen vaara! Pumpun suodattimessa oleva vesi voi olla erittäin kuumaa! Varmista, että vesi on jäähtynyt, ennen kuin suoritat mitään toimenpiteitä.

1. Sammuta laite ja irrota virransyötöstä (kuva 8-8).
2. Avaa huoltoläppä. Voit käyttää kolikkoa tai ruuvitalttaa (kuva 8-9).
3. Avaa litteä säiliö vuotavan veden keräämiseksi (kuva 8-10). Vettä voi vuotaa enemmänkin!
4. Vedä poistovesiletku irti ja pidä sen toista päätä säiliön päällä (kuva 8-10).
5. Irrota poistovesiletkun tiivistekorkki (kuva 8-10).
6. Sulje tyhjennyksen jälkeen tyhjennysletku (kuva 8-11) ja liitä se takaisin koneeseen.



7. Irrota pumpun suodatin kiertämällä sitä vastapäivään (kuva 8-12).
8. Poista lika ja epäpuhtaudet (kuva 8-13).





9. Puhdista pumpun suodatin huolellisesti, esim. juoksevan veden alla (kuva 8-14).
10. Kiinnitä se takaisin paikoilleen (kuva 8-15).
11. Sulje huoltoläppä.



VAROITUS!

- ▶ Pumpun suodattimen tiiviste tulee olla puhdas ja rikkoutumaton. Jos kantta ei ole täysin kiristetty, vesi voi vuotaa sen läpi.
- ▶ Suodattimen tulee olla paikoillaan, tai se voi johtaa vuotoihin.

Monet ongelmat voidaan ratkaista itse ilman erityistä asiantuntemusta. Ongelmien ilmetessä tarkista kaikki esitetyt ratkaisut ja noudata alla olevia ohjeita ennen kuin otat yhteyttä huoltopalveluun. Ota yhteyttä **ASIAKASPALVELUUN**.



VAROITUS!

- Ennen huoltoa, kytke laite pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Sähkölaite tulee huoltaa ainoastaan valtuutetun sähköasentajan toimesta, koska virheellisestä korjauksesta voi aiheutua huomattavia vahinkoja.
- Jos virtajohto on vaurioitunut se tulee vaihtaa valmistajan, huoltoliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta, vaaran välttämiseksi.

9.1 Tiedotuskoodit

Seuraavat koodit näytetään vain pesujaksoon viittaavina tiedotuksina. Mitään toimenpiteitä ei tarvitse suorittaa.

Koodi	Viesti
01:25	Jäljellä oleva pesuaika on 1 tunti ja 25 minuuttia
06:30	Jäljellä oleva pesuaika ja valittu päättymisen viiveaika on 6 tunti ja 30 minuuttia
RU	Automaattinen kuivaus.
End	Pesujakso on päättynyt. Laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti.
cLo I -	Lapsilukko on aktivoitu.
LocI -	Luukku on suljettu korkeasta vedentasosta, korkeasta veden lämpötilasta tai lirkousjaksosta johtuen.
bEEP OFF	Summeri on otettu pois käytöstä
bEEP On	Summeri aktivoitu

9.2 Vianetsintä virhekoodien kanssa

Ongelma	Syy	Ratkaisu
CLrFLr	• Tyhjennysvirhe, vettä ei tyhjennetä kokonaan 6 minuutin kuluessa.	• Puhdista pumpun suodatin. • Tarkasta tyhjennysletkun asennus.
E2	• Lukon virhe	• Sulje luukku kunnolla.
E4	• Vedentaso ei saavuteta 8 minuutin kuluessa. • Tyhjennysletku tyhjentää itsekseen.	• Varmista, että hana on täysin auki ja vedenpaine normaali. • Tarkasta tyhjennysletkun asennus.
EB	• Veden suojaustason virhe.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
H	• Kuivauslämpötila liian korkea	• Kun lämpötila ylittää 80 °C kuivaushälytys annetaan, kun se laskee alle 80 °C hälytys poistuu automaattisesti.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
F3	• Lämpötilatunnistimen vika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
F4	• Lämmitysvika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
F7	• Moottorivika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
F9	• Kuivauslämpötilan tunnistimen vika	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
FR	• Veden tasotunnistimen vika.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
FC Itai FC2 FC3	• Epätavallisen yhteyden virhe.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
Fd	• Kuivauslämmittimen virhe	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
E9	• Pyykki on tarttunut rummun seinään.	• Avaa luukku, erottele pyykki ja aseta se takaisin rumpuun koneen käynnistämiseksi.
FE	• Kuivausmoottorin vika	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
E 12	• Kuivauksen vedenpinta on liian korkea.	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
Unb	• Epätasainen täyttö virhe.	• Tarkasta ja tasapainota pyykki rummussa. Vähennä täyttömäärää.
Fb	• Veden epätavallinen ylivirtaus	• Ota yhteyttä huoltokeskukseen.
E5	• Tyhjennysvirhe. Vesi ei tyhjene kokonaan 1 minuutin kuluessa (i-Refresh ohjelma)	• Puhdista pumpun suodatin. • Tarkasta tyhjennysletkun asennus.

9.3 Vianetsintä ilman virhekoodia

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Pesukone ei toimi oikein.	• Ohjelmaa ei ole vielä käynnistetty. • Luukku ei ole kunnolla suljettu. • Pyykkipesukonetta ei ole vielä kytketty päälle. • Sähkökatkos. • Lapsilukko aktivoitu.	• Tarkista ohjelma ja käynnistä se. • Sulje luukku huolellisesti. • Kytke kone päälle. • Tarkista, että pyykkipesukone on kytketty verkkovirtaan. • Pura lapsilukko.
Pesukone ei ota vettä.	• Ei vettä. • Ottovesiletku on taivuksissa. • Ottovesiletkun suodatin on tukkeutunut. • Vedenpaine alle 0,03 MPa. • Luukku ei ole kunnolla suljettu. • Vettä ei tule.	• Tarkista vesihana. • Tarkista ottovesiletku. • Avaa ottovesiletkun suodatin. • Tarkista vedenpaine. • Sulje luukku huolellisesti. • Tarkista ettei vettä ole katkaistu.
Pesukone tyhjenee täytettäessä.	• Poistovesiletkun korkeus on alle 80 cm. • Poistovesiletkun pää voi ylettyä veteen.	• Varmistu siitä että poistovesiletku on oikein asennettu. • Varmistu siitä että poistovesiletku ei yllä veteen.
Vedenpoistohäiriö.	• Poistovesiletku on tukkeutunut. • Pumpun suodatin on tukkeutunut. • Poistovesiletkun pää on yli 100 cm lattiatasosta.	• Avaa tukkeutunut poistovesiletku. • Puhdista pumpun suodatin. • Varmistu siitä että poistovesiletku on oikein asennettu.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Voimakasta tärinää linkouksen aikana.	- Kaikkia kuljetuspultteja ei ole irrotettu. - Pyykkipesukonetta ei ole asennettu vakaasti. - Koneen kuormitus ei ole oikein.	- Poista kaikki kuljetuspultit. - Varmista, että pyykkipesukone on asennettu vakaalle pohjalle, ja että sen jalat on tasapainotettu. - Tarkista kuorman paino ja sen tasainen jakaantuminen.
Ohjelma pysähtyy ennen kuin pesuohjelma on suoritettu.	Häiriö sähkö- tai vedenjakelujärjestelmässä.	Tarkista ettei sähkön- tai veden tuloa ole katkaistu.
Ohjelma pysähtyy hetkeksi.	- Pyykkipesukone näyttää virhetietoja. - Kuormituksen aiheuttama ongelma. - Ohjelma suorittaa liotusjakson.	- Tarkista näyttöön tulevat tiedot. - Pienennä tai säädä kuormaa. - Peruuta ohjelma ja käynnistä uudelleen.
Rummussa ja/tai pesuainelokerossa on liiallista vaahtoa.	- Pesuaine on väärentyyppistä. - Pesuainetta on käytetty liikaa.	- Tarkista pesuainevalmistajan suositukset. - Vähennä pesuaineen määrää.
Pesuajan automaattinen säätö.	Pesujakson kestoa säädetään.	Tämä on normaalia eikä vaikuta koneen toimintoihin.
Kone ei linkoa.	Pyykin paino on jakautunut epätasaisesti.	Tarkista pyykkipesukoneen kuormitus ja pyykit ja käynnistä linkousohjelma uudelleen.
Pesutulokset eivät ole tyydyttäviä.	- Likaantumisaste ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa. - Pesuaineen määrä ei ole riittävä. - Maksimikuorma on ylitetty. - Pyykin paino on jakautunut epätasaisesti rummussa.	- Valitse toinen ohjelma. - Valitse pesuaine likaisuusasteen ja pesuainevalmistajan suositusten mukaisesti. - Vähennä kuormitusta. - Levitä pyykkejä.
Pyykeissä on pulveritahroja.	Pesuaineiden liukenemattomat hiukkaset voivat jäädä valkoisina pisteinä pyykkeihin.	- Suorita ylimääräinen huuhtelu. - Yritä harjata hiukkaset pois kuivuneista pyykeistä. - Käytä toista pesuainetta.
Pyykeissä on harmaita laikkuja.	Tämä johtuu rasvoista, kuten öljyistä tai voiteista.	Esikäsittele pyykit erityisellä esikäsittelyaineella.

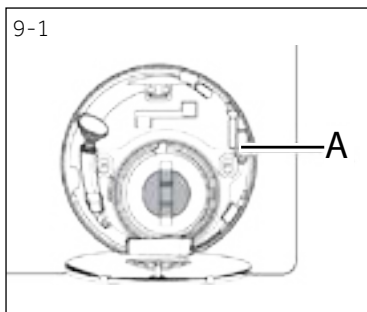


Huomautus: Vaahtoa muodostuu

Jos liikaa vaahtoa muodostuu linkouksen aikana, moottori pysähtyy ja tyhjennyspumppu käy 90 sekunnin ajan. Jos vaahdon poisto ei onnistu 3 kerralla, ohjelma päättyy ilman linkousta.

Jos virheviesti tulee esiin toimenpiteiden jälkeenkin, sammuta laite, irrota kone virransyötöstä ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

9-1



9.4 Sähkökatkoksen yhteydessä

Nykyinen ohjelma ja sen asetukset tallennetaan pyykkipesukoneen muistiin.

Kun sähkökatkos päättyy ohjelma jatkaa toimintaansa. Sähkökatkoksen sattuessa ohjelman aikana, luukku lukitaan mekaanisesti. Purkaaksesi pyykit vedenpinnan tason tulee laskea luukun lasisen ikkunan alapuolelle - Palovamman vaara! Vedenpintaa tulee laskea osiossa "Pumpun suodatin" kuvattujen ohjeiden mukaisesti. Vedä tämän jälkeen vipua (A) huoltoläpän alapuolella (kuva 9-1), kunnes luukku avautuu napsahtamalla. Kiinnitä kaikki osat takaisin paikoilleen jälkeenpäin.



Huomautus: Luukun avaaminen

Kun kone on turvallisessa tilassa (vedentaso ikkunan alapuolella tietyllä etäisyydellä, rummun lämpötila alle 55 °C, sisärumpu ei pyöri), voidaan koneen luukku avata

10.1 Valmistelu

- Pura pyykkipesukone pakkauksestaan.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit, mukaan lukien muovialusta, ja pidä ne lasten ulottumattomissa. Avatessasi pakkausta, voit havaita vesipisaroita sen muovisessa pussissa sekä luukun lasissa. Tämä on tavallista johtuen tehtaalla suoritetuista testeistä.

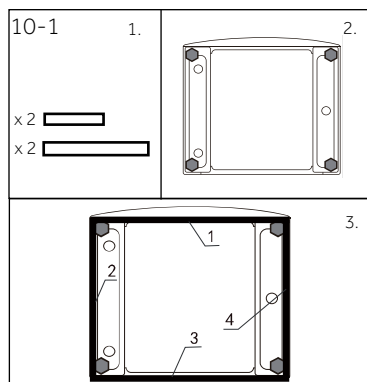


Huomautus: Pakkauksen hävitys

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, ja hävitä ne ympäristöystävällisellä tavalla.

10.2 LISÄVARUSTE: Asenna melunvaimennussuojat

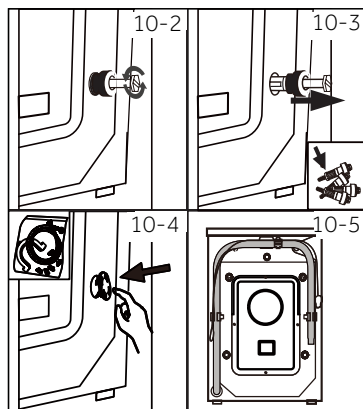
1. Kun kutistepakkaus avataan, tulevat melunvaimennussuojat esiin. Näitä käytetään melun vaimennukseen. (Kuva 10-1)
2. Aseta kone kyljelleen, käyttöaukko ylöspäin ja pohja käyttäjää päin.
3. Ota melunvaimennussuojat ulos ja irrota teipin suojakalvot; kiinnitä pohjan ympärille; melunvaimennussuojat pesukoneen kotelon alla, kuten esitetty kuvassa 3. (kaksi pidempää suojaa asennossa 1 ja 3 ja kaksi lyhyempää asennossa 2 ja 4). Nosta kone lopuksi pystyasentoon.



10.3 Kuljetuspulttien irrotus

Kuljetussuojan tarkoitus on estää komponentteja tästä rähtämästä laitteen sisällä kuljetuksen aikana sisäisten vaurioiden välttämiseksi. Kaikki kiinnitysosat (I, R, S ja T, kuva 10-2) on irrotettava ennen käyttöä.

1. Irrota kaikki 4 ruuvia takapuolelta ja poista muovivälkkeet (kuva 10-2) (kuva 10-3)
2. Täytä jäljelle jääneet reiät peittotulpilla (kuva 10-4) (kuva 10-5).





Huomautus: Säilytä osat varmassa tallessa

Säilytä kuljetuspultit varmassa tallessa mahdollista myöhempää käyttöä varten. Jos konetta täytyy siirtää, asenna pultit ensin takaisin paikoilleen.

10.4 Koneen siirtäminen

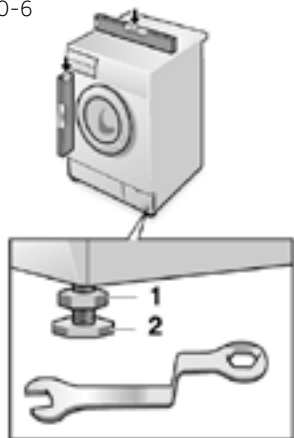
Jos aiot kuljettaa pesukoneen toiseen asuntoon, asenna kuljetuspultit takaisin paikoilleen estääksesi koneen vaurioitumisen:

10.5 Koneen tasapainotus

Säädä kaikki jalat (kuva 10-6) niin, että kone on tasapainossa. Tämä minimoi värinän ja melun käytön aikana. Se vähentää myös koneen kulumista. Suosittelemme käyttämään vesivaakaa tätä tarkoitusta varten. Kone tulee sijoittaa mahdollisimman vakaalle ja tasaiselle alustalle.

1. Löysää lukkomutteria (1) avaimella.
2. Säädä korkeutta kiertämällä jalkaa (2).
3. Kiristä lukkomutteri (1) kotelo vastaan.

10-6



10.6 Poistovesiliitäntä

Kiinnitä poistovesiletku kunnolla putkeen. Poistovesiletkun ylin kohta saa olla enintään 100 cm laitteen pohjasta. Pidä poistoletku aina kiinnitettynä koneen takaosassa olevaan kiinnikkeeseen, jos mahdollista.



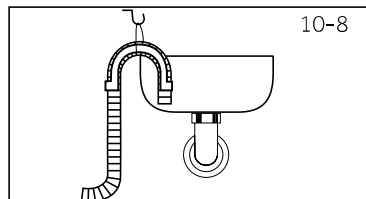
VAROITUS!

- Käytä vain laitteen mukana tullutta letkua poistovesiliitäntää varten.
- Älä koskaan käytä vanhoja letkuja!
- Liitä letku ainoastaan kylmävesijärjestelmään.
- Ennen liittämistä, tarkista että vesi on kirkasta ja puhdasta.

Seuraavat liitännät ovat mahdollisia:

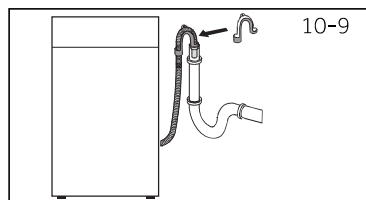
10.6.1 Poistovesiletkun liittäminen pesualtaaseen

- Kiinnitä U-tuella varustettu poistovesiletku sopivan kokoisen pesualtaan reunaan (kuva 10-8).
- Varmista että U-tuki on kunnolla kiinnitetty jotta se ei liukuisi pois paikoiltaan.



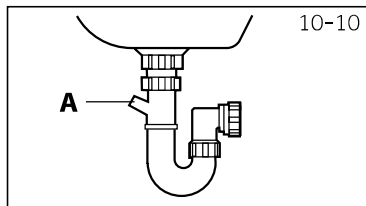
10.6.2 Poistovesiletkun liittäminen viemäriliitäntään

- Poistovesiletkun sisäisen halkaisijan tulee olla vähintään 40 mm.
- Työnnä poistovesiletku noin 80 - 100 mm viemäriputken sisään.
- Liitä U-tuki ja kiinnitä se kunnolla paikoilleen (kuva 10-9).



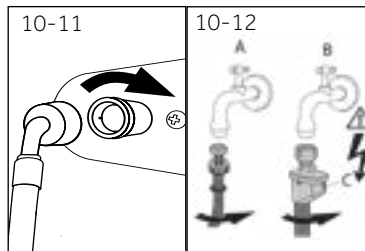
10.6.3 Poistovesiletkunliittäminen pesualtaan liitäntään

- Liitännän on oltava tyhjennysaukon yläpuolella
- Hanaliitäntä suljetaan yleensä pehmeällä välikiinnikkeellä (A). Tämä on poistettava toimintahäiriöiden välttämiseksi (kuva 10-10).
- Liitä poistovesiletku hanaan käyttäen puristinta.



VAROITUS!

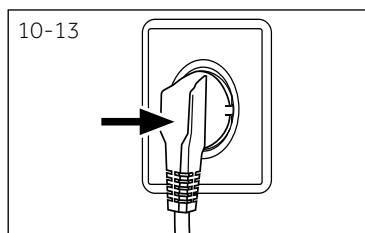
- Poistovesiletkua ei tule upottaa veteen, se tulee kiinnittää kunnolla paikoilleen ja varmistua siitä ettei se vuoda. Jos tyhjennysletkun puristin irrotetaan, pesukone voi ottaa ja poistaa vettä jatkuvasti (itsetyhjennys).
- Poistovesiletkua ei tule liittää toiseen letkuun. Jos tarpeen, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.
- Älä irrota poistovesiletkun puristinta.



10.7 Ottovesiliitäntä

Varmista että tiivisteet ovat kunnolla paikoillaan.

1. Liitä ottovesiletkun pää jossa on kulma pyykkipesukoneeseen (kuva 10-11). Kiristä ruuviliitos käsin.
2. Liitä letkun toinen pää vesihanaan 3/4" kierteellä (kuva 10-12).



10.8 Sähköliitännät

Ennen laitteen liittämistä verkkovirtaan, tarkista että:

- paikallinen verkkojännite, pistoke ja sulake ovat yhteensopivia laitteen tyyppikilvessä mainittujen arvojen kanssa.
- pistorasia on maadoitettu, ja ettei jakorasioita tai jatkojohtoja ole käytetty.
- pistoke ja pistorasia ovat täysin yhteensopivia.
- **Vain Iso-Britanniassa:** Tarkista, että UK-pistoke vastaa BS1363A -standardia.

Liitä pistoke pistorasiaan (kuva 10-13).



VAROITUS!

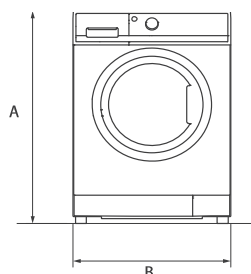
- Varmista että kaikki liittimet (verkkajohto, poisto- sekä ottovesiletku) ovat kunnolla paikoillaan, kuivia, eivätkä vuoda!
- Varo etteivät nämä osat eivät murskaannu, väänny tai mene mutkalle.
- Jos verkkojohto on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen (kts. taakuutodistus) toimesta vaaran välttämiseksi. .

11- Tekniset tiedot

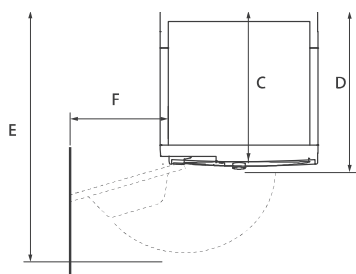
11.1 Tekniset lisätiedot

	HWD100	HWD90	HWD80
Jännite, V	220-240 V~/50Hz		
Virta, A	10		
Maks. teho W	2000		
Vedenpaine, MPa	0,03-≤P≤1		
Nettopaino, kg	80		76

11.2 Tuotteen mitat



NÄKYMÄ EDESTÄ



SEINÄ

NÄKYMÄ YLHÄÄLTÄ

TUOTTEEN MITAT	HWD 100	HWD 90	HWD80
A Tuotteen kokonaiskorkeus mm	850		
B Tuotteen kokonaisleveys mm	595		
C Tuotteen kokonaissyvyys (Pääohjauspaneelin kokoon) mm	610		560
D Avoimen oven syvyys mm	670		620
E Oven minimietäisyys viereiseen seinään mm	1130		1080
F Tuotteen kokonaissyvyys (mukaan lukien oven paksuus) mm	270		



Vihje: Tarkka korkeus

Pyykkipesukoneen tarkka korkeus riippuu siitä, kuinka kauas jalat ovat ulkona koneen pohjasta. Pyykkipesukoneen asennustilan on oltava vähintään sen mittoja 40 mm leveämpi ja 20 mm syvempi.

11.3 Standardit ja direktiivit



Tämä tuote täyttää kaikkien sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset vastaavilla yhdenmukaistetuilla standardeilla, jotka edellyttävät CE-merkintää.

12- Asiakaspalvelu

Suosittelemme Haierin asiakaspalvelua ja alkuperäisten varaosien käyttöä.
Jos sinulla on ongelmia laitteesi kanssa, tutustu ensin osioon ONGELMANRATKAISU.

Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä

- ▶ paikalliseen jälleenmyyjään tai
- ▶ tutustu huolto- ja tukiosioomme osoitteessa www.haier.com, josta löydät puhelinnumerot ja usein kysytyt kysymykset, ja jonka kautta voit tehdä huoltokutsun.

Ottaessasi yhteyttä asiakaspalveluun, varmistu että seuraavat tiedot ovat saatavilla.
Tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä.

Malli _____ Sarjanumero _____

Tarkista myös tuotteen mukana toimitettu takuukortti, takuuvaatimusten yhteydessä.

Seuraavat eurooppalaiset osoitetiedot on annettu yleisiä liiketoimintatiedusteluja varten:

Eurooppalaiset Haier-osoitetiedot			
Maa*	Osoite	Maa*	Osoite
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	Ranska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
ESPANJA Portugali	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgia-FR Belgia-NL Alankomaat Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Saksa Itävalta	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München SAKSA	Puola Tšekki Unkari Kreikka Romania Venäjä	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa PUOLA
Yhdistynyt- kuningaskunta	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Iso-Britannia		

*Saadaksesi lisätietoja vieraile osoitteessa www.haier.com

HWD80-B14939S8, HWD90-B14939S8, HWD100-B14939S8, HWD80-B14939, HWD90-B14939, HWD100-B14939

Haier